

266237-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Secondary road construction work – 2026_MA7_02_UW Wolframshausen
Baustraße und Herstellung Lagerfläche
OJ S 76/2026 20/04/2026
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

R-phost: claudia.schellin@teag.de

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Gníomhaíochtaí a bhaineann leis an leictreachas

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: 2026_MA7_02_UW Wolframshausen Baustraße und Herstellung Lagerfläche
Cur síos: Auftraggeber des Projektes ist die TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG. Dieser ist ein regionaler Verteilnetzbetreiber. Die hier ausgeschriebene Bauleistung ist ein Teil-Los im Rahmen der Planung und Errichtung eines 110-kV-Umspannwerkes mit Dreifachsammelschiene. In Vorbereitung auf die Umsetzung des Ersatzneubaus sind Arbeiten zur Baufeldfreimachung bzw. Vorbereitungsarbeiten notwendig. Im Rahmen der Vorbereitungsmaßnahme sind folgende Leistungen zu erbringen: - Baustelleneinrichtung Allgemeine Baustelleneinrichtung stellen von ca. 450 m Bauzaun - Baustraßen Baustraße ungebunden: ca. 600 m² bestehenden landwirtschaftlichen Nutzweg verbreitern und aufschottern: ca. 1000 m² - Lagerfläche ungebundene Lagerfläche: ca. 2500 m² Das Baufeld ist die derzeit unbebaute landwirtschaftliche Nutzfläche westlich des Umspannwerkes Wolframshausen. Geplanter Ausführungsbeginn: 01.09.2026 Ausführungszeitraum: 4 - 6 Wochen

Aitheantóir an nós imeachta: abbb20c8-4eec-4a35-9951-0fd6750b4e83

Aitheantóir inmheánach: 2026_MA7_02_UW Wolframshausen Baustraße und Herstellung Lagerfläche

An cineál nós imeachta: Idirbheartaíocht lena mbaineann foilsiú roimh ré glao ar iomaíocht / iomaíocht lena mbaineann idirbheartaíocht

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

Príomhghnéithe an nós imeachta: Die Vergabe erfolgt im Wege des Verhandlungsverfahrens mit Teilnahmewettbewerb gemäß §§ 100, 102 GWB in Verbindung mit § 15 Sektorenverordnung (SektVO).

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45233123 Secondary road construction work

Aicmiú breise (cpv): 45111200 Site preparation and clearance work

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Am Umspannwerk

Baile: Wolframshausen

Cód poist: 99735

Foroinn tíre (NUTS): Nordhausen (DEG07)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YR2MA60#

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE

sektvo -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Unterzeichnete

Eigenerklärung des Bewerbers, dass in Bezug auf sein Unternehmen keine Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen (Anlage 1)

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: 2026_MA7_02_UW Wolframshausen Baustraße und Herstellung Lagerfläche

Cur síos: Auftraggeber des Projektes ist die TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG.

Dieser ist ein regionaler Verteilnetzbetreiber. Die hier ausgeschriebene Bauleistung ist ein Teil-Los im Rahmen der Planung und Errichtung eines 110-kV-Umspannwerkes mit

Dreifachsammelschiene. In Vorbereitung auf die Umsetzung des Ersatzneubaus sind Arbeiten zur Baufeldfreimachung bzw. Vorbereitungsarbeiten notwendig. Im Rahmen der

Vorbereitungsmaßnahme sind folgende Leistungen zu erbringen: - Baustelleneinrichtung

Allgemeine Baustelleneinrichtung stellen von ca. 450 m Bauzaun - Baustraßen Baustraße

ungebunden: ca. 600 m² bestehenden landwirtschaftlichen Nutzweg verbreitern und

aufschottern: ca. 1000 m² - Lagerfläche ungebundene Lagerfläche: ca. 2500 m² Das Baufeld

ist die derzeit unbebaute landwirtschaftliche Nutzfläche westlich des Umspannwerkes

Wolframshausen. Geplanter Ausführungsbeginn: 01.09.2026 Ausführungszeitraum: 4 - 6

Wochen

Aitheantóir inmheánach: 2026_MA7_02_UW Wolframshausen Baustraße und Herstellung Lagerfläche

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45233123 Secondary road construction work

Aicmiú breise (cpv): 45111200 Site preparation and clearance work

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Am Umspannwerk

Baile: Wolframshausen

Cód poist: 99735

Foroinn tíre (NUTS): Nordhausen (DEG07)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 6 Sheachtain

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 1

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeádta:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair a mhaoinítear go hiomlán nó i bpáirt le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Aktueller Auszug aus dem Handelsregister oder Berufsregister (nicht älter als 6 Monate) oder Gleichwertiges. (Kopie ausreichend; bei ausländischen Bewerbern: gleichwertige Bescheinigung einer Gerichts- oder Verwaltungsbehörde mit amtlich anerkannter Übersetzung)

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Bietergemeinschaften haben mit ihrer Bewerbung die einzelnen Mitglieder der Bietergemeinschaft aufzuführen, ein Mitglied schriftlich als Vertreter zu bevollmächtigen und zu erklären, dass der bevollmächtigte Vertreter berechtigt ist, die Bietergemeinschaft gegenüber dem Auftraggeber zu vertreten und im Rahmen des Verfahrens uneingeschränkt im Namen aller Mitglieder der Bietergemeinschaft zu handeln.

Critéar: Sábháilteacht faisnéise

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: - Beizufügen sind die unterzeichneten Eigenerklärungen "Russlandsanktionen" (Anlage 2) und "Vertraulichkeitserklärung" (Anlage 3) - Weiterhin haben die Bieter die Checkliste "Informationssicherheit" (Gruppe 2) Anforderungen aus dem ISMS mit dem Teilnahmeantrag vollständig ausgefüllt und unterzeichnet einzureichen (Anlage 4).

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis über einen Betriebs- und Berufshaftpflichtversicherungsschutz für das laufende Geschäftsjahr mit branchenüblichen Konditionen oder Gleichwertiges

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: - aktuelle Bescheinigung in Steuersachen des zuständigen Finanzamts oder Gleichwertiges (nicht älter als 6 Monate) - Unbedenklichkeitsbescheinigung über Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge oder Gleichwertiges (nicht älter als 6 Monate) oder formlose Eigenerklärung ausreichend

Critéar: Tagairtí ar shaothair sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: - Zur Auswahl geeigneter Bewerber müssen diese mindestens 3, mit dem ausgeschriebenen Vorhaben vergleichbare Referenzen (z.B. Baustraßen, Lagerflächen etc.) vorlegen. Jede Referenz ist prüffähig darzustellen (Beschreibung, Kontakt AG).

Critéar: Cion fochoinraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Beabsichtigt der Bewerber, Teile der Leistung von Nachunternehmern ausführen zu lassen, muss er in seinem Angebot Art und Umfang der an sie delegierten Teilleistungen angeben sowie Name und Anschrift der vorgesehenen Nachunternehmer benennen. Der Bewerber darf Leistungen nur an Nachunternehmer übertragen, die fachkundig, leistungsfähig und zuverlässig sind; dazu gehört auch, dass sie ihren gesetzlichen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und Sozialabgaben nachgekommen sind und die gewerberechtlichen Voraussetzungen erfüllen sowie die Vorgaben der ISMS erfüllen. Hierzu haben die Nachunternehmer die Checkliste "Informationssicherheit" (Gruppe 2) Anforderungen aus dem ISMS ebenfalls auszufüllen (Anlage 4), diese ist dem Angebot unterschrieben beizulegen. Gleiches gilt für die Anlagen 1 - 3, die ausgefüllt und unterschrieben beizulegen sind. Der Bewerber hat auf Verlangen des AG durch Vorlage geeigneter Dokumente und Erklärungen nachzuweisen, dass er tatsächlich über die Mittel und Kapazitäten der von ihm vorgesehenen Nachunternehmer verfügt. Kommt der Bewerber einem solchen Verlangen nicht nach, kann der Zuschlag nicht auf sein Angebot erteilt werden.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 15/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YR2MA60/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YR2MA60>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YR2MA60>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis
Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 28/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Bei unvollständiger Einreichung von Nachweisen und/oder Erklärungen kann die TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG als Auftraggeberin diese gem. § 51 Abs. 2 SektVO nachfordern, hierzu ist sie jedoch nicht verpflichtet, so dass Unvollständigkeit oder Fehlerhaftigkeit des Teilnahmeantrages auch ohne Nachforderung von Unterlagen zum Ausschluss des Bewerbers führen kann.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: - Deutsches Recht als

Vertragsgrundlage - Angebote, Schriftverkehr, Dokumentation in deutscher Sprache -

Deutschsprachige Ansprechpartner (während der gesamten Ausführung/Vertragsdauer

/Gewährleistungszeit) - Akzeptanz des Vertrages (Vertragsentwurf wird in der Angebotsphase zur Verfügung gestellt)

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Siehe Vertragsbedingungen in Angebotsphase

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Weimar

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer Weimar

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

Uimhir chlárúcháin: DE206810190

Seoladh poist: Schwerborner Straße 30

Baile: Erfurt

Cód poist: 99087

Foroinn tíre (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Frau Schellin

R-phost: claudia.schellin@teag.de

Teil.: +49 0361652-2248

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Comhlacht lárnach ceannaigh a dhámhann conarthaí poiblí nó a thugann i gcrích creat-chomhaontuithe maidir le hoibreacha, soláthairtí nó seirbhísí ar son ceannaitheoirí eile

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: TEAG Thüringer Energie AG

Uimhir chlárúcháin: DE258057295

Seoladh poist: Schwerborner Straße 30

Baile: Erfurt

Cód poist: 99087

Foroinn tíre (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Frau Schellin

R-phost: claudia.schellin@teag.de

Teil.: +49 0361652-2248

Róil na heagraíochta seo:

Soláthraí seirbhísí an tsoláthair

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Weimar

Uimhir chlárúcháin: Vergabekammer Weimar

Seoladh poist: Jorge-Semprun-Platz 4

Baile: Weimar

Cód poist: 99423

Foroinn tíre (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

Teil.: +49 361573321276

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0004

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: e6ee98eb-3519-4da3-ad08-4ba798e95e01 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 17

Dáta seolta an fhógra: 17/04/2026 13:23:25 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 266237-2026

Uimhir eagráin IO S: 76/2026

Dáta foilsithe: 20/04/2026